

## نظریه ساختار مدقّر ارزش‌های شوارتز

داود فرامرزی\*

چکیده

ارزش‌ها به مثابه پدیده‌های اجتماعی و یکی از مشخصه‌های مهم جوامع هستند که در شکل‌گیری و کنترل و پیش‌بینی کوشش‌ها مؤثرند و عنصری اساسی در ساختار فرهنگی به شمار می‌روند و از این‌رو حیطه‌های مختلف علوم انسانی به آن توجه کرده و نظریه‌پردازان متعددی در این زمینه به بسط نظریه پرداخته‌اند. از جمله در حوزه روان‌شناسی یکی از مشهورترین این نظریه‌پردازان در سال‌های اخیر «شوارتز» است. وی کوشید تا با بسط نظریه «روکیج» نظریه‌ای جامع و جهانی درباره ارزش‌ها ارائه کند. مهم‌ترین مشخصه نظریه وی این است که برخلاف نظریه‌های قبلی که ارزش‌ها را به صورت سلسله مراتبی در نظر گرفتند و روابط میان ارزش‌ها را نادیده می‌انگاشتند، از ساختار و روابط میان اولویت‌های ارزشی و نیز از روابط تضادی و توافقی میان اولویت‌ها سخن گفته و بر آن است که آنچه باعث ظهور تضادهای اجتماعی و روان‌شناسی خواهد شد، تعقیب همزمان آن دسته از گونه‌های ارزشی است که در دو بعد اساسی متقابل قرار گرفته‌اند؛ «تمایل به تغییرات» در مقابل «محافظه کاری» و «توجه به ماوراء خود» در مقابل «پیشبرد اهداف شخصی».

## مقدمه

ارزش‌ها در زمرة مشخصه‌های مهم جوامع هستند که اهمیت آن‌ها بر کسی پوشیده نیست. همچنین به مثابه پدیده‌هایی اجتماعی، نقش اساسی در شکل‌گیری، کنترل و پیش‌بینی کنش‌ها و گرایش‌های افراد جامعه داشته، عنصری محوری در ساختار فرهنگی جوامع به‌شمار می‌روند. ارزش‌ها در ابعاد مختلف کنشی تأثیرات عظیمی در پی دارند که در ابعاد مختلف سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، مذهبی و جنسی زندگی اعضای جامعه در کوتاه‌مدت و بلندمدت قابل مشاهده است. نحوه بروز کنش افراد، ناشی از درونی شدن ارزش‌های جامعه در طی دوره رشد فرد است و درونی شدن ارزش‌ها در هر نسل به پیدایی «نسل ارزشی» آن جامعه در مقطعی خاص می‌انجامد و این دریچه‌ای است که از آن می‌توان به مسئله شکاف نسل‌ها و بحران ارزش‌ها در دوره‌هایی از حیات اجتماعی نگریست و درباره آن تأمل کرد. برای مثال از یکسو درونی شدن ارزش‌ها و هنجارهای سنتی در میان نسل‌های گذشته، منع از ایجاد تغییرات و نوآوری‌هایی است که جامعه در جهت پاسخ‌گویی به نیازهای جدید خود نیازمند آن است و از سویی دیگر همواره میان ارزش‌های نو که متعلق به نسل نوظهور جامعه است، با ارزش‌های سنتی که در میان نسل‌های قدیمی‌تر نهادینه شده است، چالش وجود دارد و این چالش‌ها زمینه‌های پیدایی بحرانی اجتماعی را فراهم می‌آورند.

در حیطه بررسی‌های علوم رفتاری، ارزش‌ها یکی از مفاهیم محوری در مطالعات علوم اجتماعی و انسانی به‌شمار می‌روند؛ مفهومی که زمینه‌های همگرایی در میان حوزه‌های مختلف علوم اجتماعی را فراهم آورده و به مثابه مفهومی کلیدی در انسجام بخشیدن به مطالعات علوم انسانی عمل نموده‌اند. ارزش‌ها توجه صاحب‌نظران بسیاری را از حوزه‌های مختلف علوم انسانی و اجتماعی به‌خود جلب کرده‌اند، چنان‌که در رشته‌های منشعب از این علوم مانند جامعه‌شناسی، علوم سیاسی، انسان‌شناسی، و روان‌شناسی نظریه‌پردازانی چون «دورکیم»، «پارسونز»، «اینگل‌هارت»، «کلاکهون»، «ولیامز»، «روکیچ»، «آلپورت»، «ورنون» در این زمینه مباحثی را مطرح کرده و نظریه‌هایی را بسط داده‌اند. در حیطه جامعه‌شناسی، «دورکیم» از جمله جامعه‌شناسانی است که به مسئله ارزش‌ها توجه خاصی نشان داده است. وی ارزش‌ها را عینی و جامعه را آفریننده ارزش‌ها می‌داند و این مسئله در بیشتر مباحثت «دورکیم»، اعم از مباحثت حقوقی، آنومی (ناهنجاری)، خودکشی و ... مشهود است. «ویر» علاوه‌بر بحث از ارزش‌ها و

تأثیرات عظیم آن بر ابعاد مختلف کنشی، در کتاب *اخلاق پروتستان و روحیه سرمایه‌داری*، در سطح کلان به بررسی بعد تاریخی ارزش‌ها پرداخته و بحث «دورکیم» را تکمیل کرده است. هرچند که بحث ارزش‌ها به طور مستقیم و غیرمستقیم در دیدگاه سایر نظریه‌پردازان نیز دنبال شده، اما در حیطه کارکردگرایی و کارکردگرایی ساختاری، بهویژه در بحث «پارسونز» نمودی خاص یافته است؛ در دیدگاه مذکور، ارزش‌ها به علت مبتنی بودن نظم اجتماعی بر آن‌ها نقش محوری دارند.

در نحله دیگر جامعه‌شناسی، یعنی مکتب تضاد نیز، به رغم تأکید نظریه‌پردازان اولیه این مکتب چون «مارکس»، بر نقش اقتصاد به مثابه زیرینا، فرهنگ و ایدئولوژی و ارزش‌ها، به مثابه روینا، فرهنگ و ارزش‌ها هم در نظر گرفته شده‌اند. بحث فرهنگ به‌طور عام و بحث ارزش‌ها به‌طور خاص بهویژه در دیدگاه نظریه‌پردازان مکتب فرانکفورت در اشکال مختلف نمودی تام یافته است. برای مثال «هابرمان» با بحث «بحran مشروعیت»، «آدورنو» و «هورکهایمر» با بحث «صنعت فرهنگ»، «کارل مانهایم» با موضوع «ایدئولوژی و اوتوپیا» و حتی نظریه‌پرداز حاشیه‌ای آن چون «گرامشی» با بحث «هزمونی فرهنگی» این توجه به ارزش‌ها را افزون کرده‌اند.

توجه به بحث ارزش‌ها و اهمیت آن در تبیین کنش و جهت‌دهی به آن تنها به حوزه جامعه‌شناسی محدود نمی‌شود، بلکه در حیطه‌های دیگری چون انسان‌شناسی، علوم سیاسی و روان‌شناسی نیز نظریه‌پردازان برجسته این حوزه‌ها اهتمام خاصی از خود نشان داده‌اند. برای مثال، در حوزه انسان‌شناسی، به «کلاکهون» می‌توان اشاره کرد. «کلاکهون» با این فرض اساسی که تعداد اندکی از مسائل بنیادین انسانی وجود دارند که افراد در هر صورت برای آن‌ها باید پاسخی بیابند و پاسخ‌های موجود به هریک از این مسائل محدود است و ...، به پنج مسئله اساسی هستی انسانی اشاره کرده و برای هریک پاسخ‌هایی را متصور شده که بیانگر راه حل‌های توجیهی افراد در قالب ارزش‌ها و در جهت ارزش‌های حاکم است.

در حیطه علوم سیاسی از افراد متاخر این حوزه به «رونالد اینگلهارت» می‌توان اشاره کرد. «اینگلهارت» برپایه سلسله مراتب نیازهای «مازلو» به بحث از ارزش‌های مادی - فرامادی پرداخته و سیر تحولات فرهنگی جامعه غرب را بررسی کرده است.

در حوزه روان‌شناسی از جمله افرادی که به بحث ارزش‌ها توجه کرده‌اند، از «آلپورت»، «ورنون»، «لیندزی» و «روکیچ» می‌توان نام برد. «آلپورت» نظریه خود را برپایه نظریه «اسپرانگر»

قرار داده و به بررسی گونه‌های شش گانه ارزشی و نظام شخصیتی مرتبط با آن پرداخته است. «روکیچ» نیز براساس یافته‌های قبلی ادبیات ارزش‌ها و با تلاش در جهت خلق نظریه‌ای جامع و کامل درباره گونه‌های ارزشی، در نهایت گونه‌های سی و شش گانه ارزشی خود را مطرح کرده است. اماعلاً و برع آن‌چه گفته شد، در حوزه روان‌شناسی نظریه‌های دیگری نیز بسط یافته است، که از جمله آن‌ها به نظریه ساختار مدور ارزش‌های «شوارتز» (Schwartz' Theory of Circular Structure of Values) می‌توان اشاره کرد. «شوارتز» با بسط رهیافت ارزشی «روکیچ» در صدد برآمد تا انتقادات وارد بر نظریه‌های قبلی را رفع کند و به توسعه نظریه‌ای جامع و جهانی از گونه‌های ارزشی بپردازد. از آن‌جا که هدف این مقاله، معرفی نظریه ارزش‌های «شوارتز» است و این نظریه بر رهیافت «روکیچ» قرار دارد، ضروری است پیش از پرداختن به نظریه «شوارتز»، چکیده‌ای از نکات اساسی نظریه «روکیچ» را مرور کنیم.

### نظریه نظام ارزشی روکیچ

اگرچه نظریه پردازانی چون «آلپورت» (1960)، «کلاکهون» (1961)، «کولبرگ» (1969)، «موریس» و «اسمیت» (1969)، «ویلیامز» (1971) و... درباره ارزش‌ها و نظام ارزشی کارهای موشکافانه و دقیقی انجام داده‌اند، اما هیچ‌یک از آن‌ها در سطح وسیع مورد پذیرش قرار نگرفته‌اند و تنها رهیافت «روکیچ» با استقبال زیادی از سوی محققان مواجه شد (اینگل‌هارت، ۱۳۷۴؛ Feather, 1975; Schwartz, 1992; Braithwite & Law, 1985;

بخشی از این اقبال عمومی بدون شک در نتیجه موفقیت محققان در دست یابی به یافتن ارزش‌های خاصی بوده است که گروه‌های سیاسی، مذهبی، اقتصادی، نسلی (Generational) و فرهنگی را از هم متمایز می‌کرد. همچنین علت دیگر آن ناشی از ارتباط این نظریه با حوزه‌ای از گرایش‌های اجتماعی (ارزش‌ها) است که حیطه‌های علوم رفتاری و انسانی به آن توجه خاصی نشان داده و می‌دهند. از سوی دیگر، نظریه «روکیچ» یکی از محدود نظریه‌هایی است که بر نوعی مفهوم‌سازی بهخوبی ساختاربندی شده (Well-articulated conceptualization) از ارزش مبتنی است (Braithwite & Law, 250).

آن‌چه «روکیچ» را ودادشت تا به تلاش‌های گسترده‌ای در جهت تدوین این نظریه دست زند، نبود مجموعه‌ای از گونه‌های ارزشی جامع بود. وی بدین منظور نمونه‌های ارزشی خود را از

چند صد نمونه شامل شهروندان مقیم امریکا و دانشجویان فوق‌لیسانس جمع آوری کرد و براساس ویژگی‌های شخصیتی (Personality trait) و مطالعاتی که سایر نظریه پردازان انجام داده بودند، کار خود را آغاز نمود. به نظر روکیچ «ارزش» (Value)، عقیده یا باور نسبتاً پایداری (End-state) است که فرد با تکیه بر آن، یک شیوه رفتاری خاص یا یک حالت غایی (Enduring) را که شخصی یا اجتماعی است، به یک شیوه رفتاری خاص یا یک حالت غایی که در نقطه مقابل حالت برگزیده قرار دارد، ترجیح می‌دهد. به این ترتیب، مفهوم «نظام ارزشی» (Value system) دلالت بر این دارد که بعضی از ارزش‌های فرد نسبت به بعضی دیگر از ارزش‌های وی مهم‌ترند. «روکیچ» نظام ارزش‌ها را به مثابه ساختارهای پایدار (Structure stable) می‌داند که در شرایط در حال تغییر، استمرا و دوام دارند.

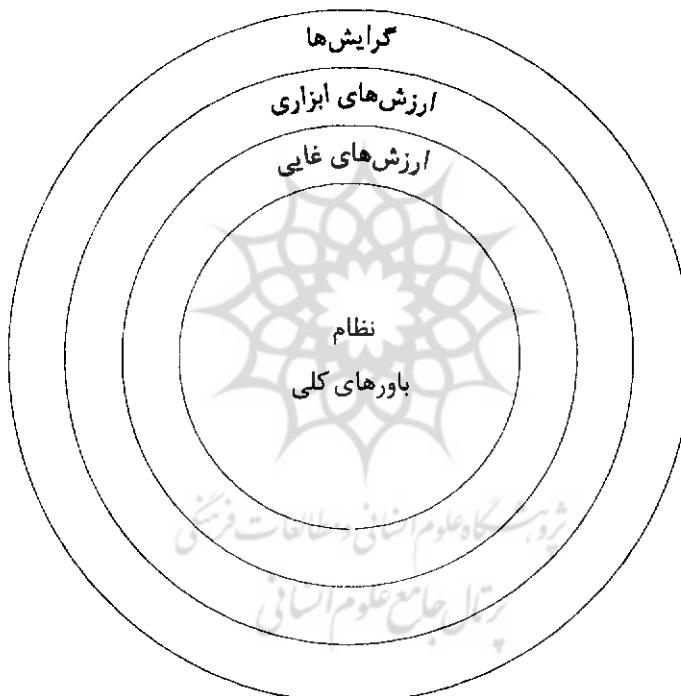
«روکیچ» با تعریف ارزش و نظام ارزشی، کارکرد این دو مفهوم را مشخص می‌کند. وی در مورد کارکرد ارزش‌ها به طور خلاصه معتقد است که کارکرد مهم آن‌ها تعیین یا ایجاد معیارهایی است که به مثابه راهنمای رفتار عمل می‌کنند و اساس قضاوت افراد را در خصوص رفتارهایشان تشکیل می‌دهند. در مورد کارکرد نظام ارزشی نیز معتقد است، «نظام ارزشی همچون یک برنامه کلی (General plan) است که در نظام سلسله‌مراتبی فرد، این امکان را به او می‌دهد تا تضادهای ارزشی و رفتاری را حل نماید» (Feather, 1975).

نکته مهم دیگر نظریه «روکیچ»، تقسیم‌بندی ارزش‌ها به ارزش‌های ابزاری (Instrumental V.) و ارزش‌های غایی (Terminal V.) است. وی ارزش‌هایی را که به شیوه‌های رفتاری اشاره دارند، ارزش‌های ابزاری، و آن ارزش‌هایی را که بر حالت‌های غایی تأکید دارند، ارزش‌های غایی می‌نامد. وی ارزش‌های غایی را نیز به دو دسته تقسیم می‌کند: (الف) ارزش‌هایی که بر بعد فردی تمرکز دارند، مانند رستگاری (Salvation)، هماهنگی یا انسجام درونی (Inner harmony)، (ب) ارزش‌هایی که بر بعد اجتماعی دلالت دارند (مانند صلح جهانی، و دوستی واقعی در بین مردم). مشابه همین تقسیم‌بندی در مورد ارزش‌های ابزاری نیز اعمال شده است: (الف) ارزش‌هایی که بر شایستگی‌ها (Competences) و ویژگی‌های خاص فردی (بعد فردی) تمرکز دارند مانند منطقی بودن، (ب) ارزش‌هایی که بر بعد اخلاقی (Moral) تأکید می‌کنند (بعد اخلاقی) مانند امانت‌داری.

به نظر «روکیچ»، ارزش‌های کلی و پذیرفته یک فرد در چهارچوبی کلی که همان باورهای کلی

است، نظم می‌یابند: چهارچوبی که با تعامل و ارتباط میان عناصرش توصیف شده، در رویکردها و ارزش‌های ابزاری و غایی جلوه می‌یابد و به کمک آن می‌توان اهمیت نسبی هریک از عناصر باورهای کلی و میزان اهمیت سلسله‌مراتبی آن‌ها را ترسیم کرد.

### شکل ۱ - عناصر اساسی نظام باورهای کلی و اهمیت هریک از حیث دوری یا نزدیکی به مرکز نظام\*



\* منبع: (محمد خلیفه، ۲۴۱).

«روکیچ» بر اساس تقسیم‌بندی ارزش‌ها به ارزش‌های غایی و ابزاری، به سی و شش گونه ارزشی اشاره کرد و مقیاسی جهت سنجش آن‌ها فراهم آورد. در این مقیاس، از پاسخ‌گو خواسته شده بود هر یک از گونه‌های ارزشی هجده گانه ابزاری و غایی را به طور مجزا برحسب اهمیت آن ارزش‌ها از ۱ تا ۱۸ شماره گذاری کند. در این شماره گذاری، عدد ۱ معرف اهمیت والای ارزش و عدد ۱۸ معرف کمترین اهمیت مفهوم ارزشی برای فرد است.

«روکیج» در معرفی ابزارش یادآور شد که سی‌وشن گویه ارزشی انتخاب شده نهایی، در بردارنده جامعیتی منطقی (Reasonably comprehensive) است که مهم‌ترین ارزش‌های انسانی را شامل می‌شود (Schwartz, 1992). اما وی در تجزیه و تحلیل نهایی به این نتیجه رسید که غیرمحتمل است که بتوان سی‌وشن گونه ارزشی را به طور کارآ به تعداد عامل (Factor) های کمتری کاهش داد. با این حال، این گونه‌های ارزشی را رها نکرد و به تمیز بین ارزش‌های فردی - اجتماعی و ارزش‌های اخلاقی - شایستگی ادامه داد (Ibid).

جدول ۱ - مقیاس ارزش‌های غایی و ابزاری نظریه روکیج\*

مقیاس ارزش‌های غایی	مقیاس ارزش‌های ابزاری
زنگی آسوده	بلندپردازی
صلح جهانی	وسعت نظر
امنیت خانوادگی	توانایی
انسجام یا هماهنگی دروسی	شادی
لدت	پاکیزگی
تأثید اجتماعی	شجاعت
زنگی پرهیجان	بعشندگی
جهان ریبا	باری رسانی
ازادی	صداقت
عشق کامل یا دلبستگی جنسی یا روحی	خلاقیت
نجات و جاودانگی در زندگی آخرت	خودانکابی
دوستی حبیقی	فریبختگی
احساس موفقیت	منطقی بودن
برابری	مهربان بودن
خوبیخشنی	فرمانبری
امنیت ملی	ادب (مؤدب بودن)
احترام به خود یا حرمت نفس	مستولیت‌پذیری
حکمت	خوبشتن داری

\* منبع: (محمد خلیفه، ۹۲ توکلی، ۳۴).

### نظریه ساختار مدور ارزش‌ها

«شوارتز» با تکیه بر کارهای انجام شده قبلی در زمینه ارزش‌ها و مخصوصاً چهارچوب کار

«روکیچ» به ارائه نظریه خود در زمینه ساختار ارزش‌ها می‌پردازد. وی معتقد است که ما ارزش‌ها را به صورت معیار (Criteria) به کار می‌بریم، نه در قالب کیفیتی ذاتی در خود اشیا. این موضوع را به سه پرسش اساسی رهنمون می‌کند: اول این‌که چگونه تجربیات اجتماعی افراد، اولویت‌های ارزشی آنان را تحت تأثیر قرار می‌دهد؟ به عبارت دیگر، چگونه تجربیات مشترک افراد به دلیل موقعیت‌های مشترکشان (Shared location) در ساختار اجتماعی (آموزش و پرورش، سن، جنس، اشتغال و ...) بر اولویت‌های ارزشی آنان تأثیر می‌گذارد و این‌که چگونه تجارب منحصر به فرد افراد (رابطه با والدین، مهاجرت و ...) بر اولویت‌های ارزشی آنان تأثیر می‌نهد؟ دوم این‌که اولویت‌های ارزشی افراد چگونه انتخاب‌ها و جهت‌گیری‌های رفتاری را از خود متأثر می‌کند؟ به عبارت دیگر، چگونه اولویت‌های ارزشی بر ایدئولوژی‌ها، گرایش‌ها، رفتارهای سیاسی، مذهبی، محیطی (Environmental) و سایر حوزه‌ها تأثیر می‌گذارند؟ سوم این‌که این موضوع به پرسش‌هایی راجع به تفاوت‌های میان‌فرهنگی یا میان‌ملیتی در اولویت‌های ارزشی و تفحص در کشف بعضی از موارد علت و معلولی می‌پردازد؛ بدین معنا که تا چه حد امکان دارد تفاوت در اولویت‌های ارزشی جوامع به عنوان تفاوت در حوزه‌های دیگری چون سیاست‌های آموزشی و حقوقی بین جوامع باشد؟ البته این نوشته بر آن است تا درباره دو پرسش نخست بیشتر بحث کند: توجه به ابعاد فردی و روان‌شناسی ارزش‌ها تا ابعاد فرهنگی ارزش‌ها (نظریه دیگر شوارتز در خصوص ارزش‌ها مربوط به نظریه فرهنگی ارزش‌هاست).

اما «شوارتز» معتقد است که قبل از پرداختن به این پرسش‌ها باید به مجموعه‌ای از مسائل و

پرسش‌های اساسی بیشتر توجه شود: ۱- محتوا ارزش‌ها (Content of V.): قبل از هرچیز باید محتوا ارزش‌ها را مشخص کرد... و این‌که چه چیزی احتمالاً این محتوا را تشکیل می‌دهد.

۲- جامعیت (Comprehensive): آیا یک رشته گونه‌های ارزشی جامع را مشخص کرده‌ایم و چنان‌چه این مجموعه گونه‌های ارزشی، جامع نیستند، آیا مطالعه اولویت‌های ارزشی راضی‌کننده خواهد بود؟

۳- برابری معنایی (Equivalence of meaning): آیا ارزش‌ها دارای همان معنا یا معانی مشابه میان افراد و گروه‌های تحت مطالعه هستند.

۴- ساختار ارزش‌ها (Structure of V.): یعنی حالت‌های تضادی (Conflict) و توافقی

(Compatibility) ارزش‌ها... آیا این امر ممکن است به ساختار معناداری اشاره داشته باشد که روابط میان ارزش‌های منفرد را تحت تأثیر قرار می‌دهد؟ آیا چنین ساختار ارزشی‌ای وجود دارد؟ آیا این ساختار جهانی است؟

اولین قدم در زمینه حل این مشکل را «شوارتز» و «بیلیسکی» (Schwartz & Bilsky, 1987) برداشتند. این دو نظریه‌ای از محتوا و ساختار جهانی ارزش‌ها پیشنهاد کردند که در ابتدا با داده‌هایی از هفت کشور آزموده شد. «شوارتز» به همراه «بیلیسکی» (۱۹۸۷) تعریفی مفهومی از ارزش‌ها ارائه کردند که پنج وجه اصلی ارزش‌ها را که به دفعات متعدد در ادبیات تحقیق آمده بود، به‌هم مرتبط می‌کرد:

ارزش‌ها، الف) مقاہیم یا باورهایی هستند که ب) مرتبط با رفتار یا حالت غایی مطلوب بوده، ج) فراتر از موقعیت‌های خاص قرار می‌گیرند و د) راهنمای انتخاب و ارزیابی رفتار و حوادث به شمار می‌روند و ه) براساس اهمیت نسبی‌شان رتبه‌بندی می‌شوند. در نهایت، «شوارتز» ارزش‌ها را همچون اهداف فراموقعيتی (Transsituational goals) با درجات متفاوتی از اهمیت تعریف می‌کند که چون اصولی راهنما در خدمت زندگی فرد یا دیگر واقعیت‌های اجتماعی قرار می‌گیرند. «شوارتز» ارزش‌ها را همچون اهداف در نظر می‌گیرد و در اینجا متنظر از اهداف این است که آن‌ها: ۱- در خدمت حداقل بخشی از واقعیت‌های اجتماعی هستند، ۲- می‌توانند برانگیزانندهٔ کنش یا تعیین‌کنندهٔ جهت و میزان بار احساسی آن باشند، ۳- آن‌ها کارکردن چون معیار برای قضاوت، توجیه یا تصدیق کنش دارند، ۴- که هم از طریق نهادینه کردن ارزش‌های گروه غالب و هم از طریق تجربیات منحصر به فرد شخصی فراگرفته می‌شوند.

تأکید عمده «شوارتز» در نظریه خود بر دو بعد محتوا و ساختار ارزش‌هاست که بدان‌ها خواهیم پرداخت.

## محتوای ارزش‌ها

«شوارتز» و «بیلیسکی» (۱۹۸۷) ضمن تعیین ویژگی‌های صوری (Formal features) و جووه رسمی ارزش‌ها، اعلام کردند که محتوای اولیه ارزش‌ها، نوعی علاقهٔ انگیزشی (Motivational concern) است که آن ارزش دربردارد. این دو، نوعی سنتخ‌شناسی (Typology) از محتواهای خصوصیات ارزش‌ها را با این استدلال استخراج کردند که ارزش‌ها در شکل اهداف آگاهانه،

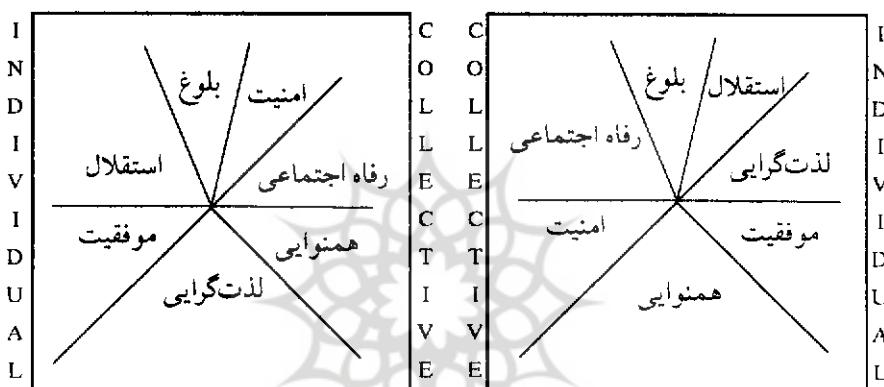
بيانگر سه نيازمندي جهاني به چيزی هستند که همه افراد و جوامع می‌بايستي به آنها پاسخ دهند. اين سه نيازمندي جهاني عبارتند از:

- ۱- نيازهای جسمی و زیستی افراد، ۲- نياز به تعامل اجتماعی هماهنگ (Coordinat)، و
- ۳- نيازهای حياتی و رفاهی گروه. به عبارت دیگر، سinx شناسی یا نوع شناسی محتواهای گوناگون ارزشی از این استدلال سربرآورده است که افراد و گروه‌ها به دلیل انتلاق با واقعیت محیط اجتماعی، باید آگاهانه نيازمندي‌های جدایی‌ناپذیر وجود انسان را تغییر شکل دهند و آنها را به زبان خاص ارزش‌هایی که آن افراد می‌توانند با آنها رابطه برقرار نمایند، جلوه گرسازند. بهویژه اين‌که ارزش‌ها در شکل اهداف آگاهانه، پاسخ‌هایی را برای سه نيازمندي جهاني فوق که همه افراد و جوامع باید از عهده پاسخ‌گوبي آنها برآیند، ارائه می‌دهند. اين نيازها باید به صورت شناختي ارائه شوند و در شکل ارزش‌هایی باشند که افراد با توسيع شناختي و جامعه‌پذيري، بيموزند که نيازها يشان را همچون اهداف و ارزش‌ها به طور آگاهانه ارائه کنند و از اصطلاحات مشترک برای ارتباط با اين ارزش‌ها و اهداف استفاده نمایند.

«شوارتز» معتقد است که از اين سه نيازمندي جهاني، هفت گونه ارزشی (در نسخه اولiese نظریه) استخراج شد که عبارتند از: ۱- رفاه اجتماعی (Prosocial)، ۲- همنوایی محدودکننده (Restrictive conformity)، ۳- لذت طلبی (Enjoyment)، ۴- موفقیت (Achievement)، ۵- بلوغ (Maturity)، ۶- استقلال (Self-direction)، ۷- امنیت‌گرایی (Security). و البته گونه ارزشی (Power)؛ که هفت گونه ارزشی فوق در هفت کشور امریکا، استرالیا، اسپانیا، فنلاند، اسرائیل، آلمان و هنگ‌کنگ آزمون شدند و گونه ارزشی قدرت‌گرایی در داده‌هایی از هنگ‌کنگ ظاهر شد. دو نمونه از ساختار ارزشی گونه‌های هفت‌گانه ارزشی در ذیل آورده شده است. مجزا بودن گونه‌های ارزشی فوق در هفت کشور مورد بررسی، تأیید شده است.

شکل ۲- ارتباطات ساختاری میان گونه‌های ارزشی با استفاده از  
تحلیل کوچک‌ترین فضا<sup>\*\*</sup> (Smallest space analysis)

شکل ۲-۱- ساختار ارزشی بررسی شده در نمونه آلمان  
شکل ۲-۲- ساختار ارزشی بررسی شده در نمونه اسرائیل



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

\*\* منبع: (Schwartz, 1990)

### ساختار ارزش‌ها

«شوارتز» معتقد است اگرچه پژوهشگران متعددی محتواهای ارزشی را به صورت تجربی استخراج کرده بودند (Feather & Peny, 1975; Braithwhite & Law, 1985; Chinese Cultural Connection, 1987) اما از یافته‌های «روکیچ» حداقل در مورد برخی از ارزش‌هایی که ممکن بود در موقعیت تضادی یا توافقی قرار گرفته باشند، غافل ماندند (تقد شوارتز بر نظریه‌های قبلی). نقد دیگر «شوارتز» که در واقع مهم‌تر از انتقاد پیشین اوست، این بود که آن‌ها، شیوه‌ها و

روش‌هایی که نظام‌های ارزشی را به ساختاری منسجم و مفهومی تبدیل کند، پیشنهاد نکردند. تأکید عمدۀ «شوارتز» بر مجزا کردن مجموعه‌ای از روابط پویا میان گونه‌های انگیزشی ارزش‌هایی است که به ما امکان می‌دهد تا ارزش‌ها را با یکدیگر و با دیگر متغیرها به شیوه‌ای منسجم، مرتبط نماییم.

کلیدی که ساختار روابط ارزشی را مشخص می‌کند این فرض است که کنش‌هایی که در پی آن دسته از گونه‌های ارزشی رخ می‌دهند که دارای نتایج اجتماعی، عملی و روان‌شناختی هستند، ممکن است در تضاد یا در توافق با دیگر گونه‌های ارزش‌ها باشند. مثلًاً پیروی از ارزش‌های موقفيت ممکن است در تضاد با تعقیب ارزش‌های خیرخواهی باشد. یا تعقیب موقفيت، خود، احتمالاً مانع بروز کنش‌هایی است که هدف‌شان توجه به رفاه دیگرانی است که به کمک شخص نیاز دارند. به همین ترتیب، پیروی از ارزش‌های سنتی - یعنی پذیرفتن آداب و رسوم فرهنگی، مذهبی و عقایدی که از گذشته به ارث رسیده است - احتمالاً مانع بروز کنش‌هایی است که متعاقب نوآوری (Novelty)، به مبارزه طلبیدن (Challeng) و هیجان‌طلبی (Excitement) است. به طور کلی، تمام الگوهای روابط تضادی و توافقی میان اولویت‌های ارزشی، شرط اصلی ساختار نظام‌های ارزشی هستند (Schwartz, 1992).

بررسی‌های اولیه انجام شده در هفت کشور مذکور، روابط تضادی و توافقی میان گونه‌های ارزشی را تأیید می‌کند. برای مثال، دلایل زیادی برای اثبات عمومیت روابط توافقی میان گونه‌های ارزشی که روابط اجتماعی معتدلی (Smooth) را حمایت می‌کنند (مانند امنیت‌گرایی، رفاه اجتماعی و همنوایی) وجود دارد. دلایل محکمی نیز مبنی بر عمومیت تضادهای ارزشی به دست آمد، مثلًاً تأکید بر تفکرات و اعمال مستقل در مقابل گونه‌های ارزشی تشکیل دهنده خویشن‌داری (Self-restraint) مانند همنوایی، و همچنین توجه به دیگران در مقابل تعقیب موقفيت‌های شخصی.

با توجه به مواد اولیه مطرح شده در نظریه «شوارتز»، اصلاحات و بازنگری‌هایی در هر دو بعد محتوا و ساختار ارزش‌ها به وجود آمد که در ذیل بدان‌ها می‌پردازیم.

### اصلاحات در محتوا ارزش‌ها

در بعد محتوا ارزش‌ها، نسخه اولیه نظریه «شوارتز» به چند طریق اصلاح شد. در مرحله

نخست، «شوارتز» و «بیلیسکی» سه گونه ارزشی جهانی بالقوه را از ارزش‌هایی که صرفاً با اختصار معرفی شده بودند، استخراج و شیوه‌هایی را برای ارزیابی آن‌ها مشخص کردند. سپس، این امکان را که معنویت‌گرایی (Spirituality) تشکیل‌دهنده گونه‌های جهانی با ویژگی غیرمعمول باشد گسترش دادند و شیوه‌هایی را برای بررسی این گونه ارزشی ارائه نمودند. آن‌گاه، با تکیه بر یافته‌های تجربی و ملاحظات مفهومی، اصلاحاتی را در تعاریف و محتواهای چهار گونهٔ قبلی (لذت طلبی، بلوغ، رفاه اجتماعی، امنیت‌گرایی) پیشنهاد کردند. هدف این اصلاحات، دقیق‌کردن معانی این گونه‌ها بود که به واسطه آن‌ها، ریشه گونه‌های مذکور در الزامات جهانی و روابط آن‌ها با سایر گونه‌های ارزشی روشن‌تر می‌شد. سه گونه از این گونه‌های قبلی به منظور انعکاس معانی تغییر یافته‌شان دوباره نامگذاری شدند (Schwartz, 1992). با توجه به تغییرات انجام‌شده در نسخه اولیه این نظریه و اصلاحات به عمل آمده فوق و اصلاحات دیگر، ده گونه ارزشی استخراج شدند (Schwartz & Sagiv 1995; Schwartz, 1994). این گونه‌های ارزشی ده گانه عبارتند از: ۱- قدرت‌گرایی (Power)، ۲- موفقیت (Achievement)، ۳- لذت طلبی (Hedonism)، ۴- برانگیختگی (Stimulation)، ۵- استقلال (Self-direction)، ۶- جهان‌گرایی (Universalism)، ۷- خیرخواهی (Benevolence)، ۸- سنت‌گرایی (Tradition)، ۹- همنوایی (Conformity) و ۱۰- امنیت‌گرایی (Security) (جدول ۲).

جدول ۲- گونه‌های انگیزشی ارزش‌ها، تعاریف، گونه‌های مثالی و منابع مشتق شده هر یک\*

گونه ارزش (Type of V.)	تعریف (Definition)	گونه‌های مثالی (Examplly V.)	منابع (Sources)
قدرت	پیشگاه و مسوغت اجتماعی، کنترل و نسلط بر افراد و منابع	قدرت اجتماعی، افتخار، ثروت	کش‌متقابل، گروه
موفقیت	توافق فردی از طریق رفاقت مبنی بر معیارهای اجتماعی	موفق، توان، جاهطلب، ذی نفوذ	کش‌متقابل، گروه
لذت طلبی	احساس رضابت، کامروابی در زندگی	رضابت و لذت بردن از زندگی	ارگانیستی

برانگیختگی	هسبجان، نساآوری، مبارزه مطلبی در زندگی	شهامت داشتن، زندگی منوع، زندگی هیجان انگیز	ارگانیستی
استقلال	تغکر و انتخاب عمل مستقل، خلق کردن، کلیف کردن	خلافت، آزادی، استقلال؛ کنجدکاری، انتخاب اهداف خود	ارگانیستی، کنش مقابله
جهان‌گردابی	فهم، فدردانی، تحمل، حساب از رفاه همه افراد و طبیعت	و سمعت نظر (Broadminded)، خرد، عدالت اجتماعی، برابری، جهانی در صلح؛ جهانی سرشار از زیبایی، اتحاد با طبیعت، حفظ محیط	گروه، ارگانیستی
خیرخواهی	حفظ و تقویت رفاه افرادی که فرد در تعامل شخصی مستقیم با آن هاست	مفید، درستکار، بخشنده، وفادار، مستول	ارگانیستی <sup>۱</sup> ، گروه <sup>۲</sup> ، کنش مقابله <sup>۳</sup>
ست	احترام، تعهد، پذیرش آداب و رسم و اندیشه‌هایی که از فرهنگ پا مذهب ستی ناشی می‌شود	خاضع، فروتن، پذیرش، قسمت و سهم خود از زندگی، دینداری، احترام به ست و اعتدال	گروه
هنرمندی	مسحدودیت اعمال و تعابرات و انگیزه‌هایی که متحمل بر صدمه زدن به دیگران و تعهدی از هنجارها و انتظارات اجتماعی است	مؤدب بودن، مطیع بودن، سistem فردی، احترام به والدین و بزرگترها	کنش مقابله؛ گروه
امنت	سلامت، هماهنگی و ثبات جامعه، روابط، خود	امنت خانواده، امنت سلی، نظام اجتماعی، نظافت و مبادله منافع	ارگانیستی، کنش مقابله، گروه

- # توجه: ۱- منظور از ارگانیسم، نیازهای ارگانیستی افراد است همچون ارگانیسم‌های بیولوژیکی.
- ۲- گروه: تقاضا و نیازهای جهانی برای کارکرد معتدل و بقای گروه. گروه و فتنی ظاهر می‌شود که افراد در تماس با گروه اولیه گسترش قرار می‌گیرند، وابستگی‌های متقابل درون‌گروهی را می‌شناسند و از کمیابی منابع طبیعی آگاهند.
- ۳- کنش متقابل: نیازهای جهانی کنش متقابل اجتماعی همانند.
- \* منبع: (Schwartz, S. H. Are There universal...)

گونه‌های انگیزشی ارزش‌های فوق از سه نیازمندی جهانی مشتق شده‌اند. برای مثال، گونه‌انگیزشی همنوایی از شرط لازم کنش اجتماعی معتدل و بقای گروهی مشتق شده است که بواساس آن، افراد مجبور می‌شوند از تحریکات (Impulses) و اعمالی که ممکن است به دیگران صدمه بزنند، دوری کنند. یا نوع انگیزشی استقلال، از نیاز ارگانیستی برای تصاحب و نیاز کنش متقابل خودمختاری و عدم وابستگی مشتق شده است<sup>۱</sup> («جدول ۲»).

### اصلاحات در ساختار ارزش‌ها

اصفات و تجدیدنظر در گونه‌های انگیزشی ارزش‌ها نیازمند مجموعه‌ای جدید از فرضیاتی است که روابط پویای تئوریزه شده میان تمام گونه‌های ارزشی را مشخص کند. اصل اولیه به کارگرفته شده برای ایجاد این فرضیات، منافعی (Intersetts) است که در تعریف نظریه‌ای ارزش‌ها وجود دارد (Schwartz & Bilsky, 1987). اگر ارزش‌ها همچون اهداف (Goals) نگریسته می‌شوند، در این صورت اکتساب (Attainment) آن‌ها در خدمت منافع فرد یا منافع جمعی (Collectivity) است. فرض بر این است که ارزش‌هایی که در خدمت منافع فردی‌اند، در مقابل آن ارزش‌هایی‌اند که در خدمت منافع جمعی قرار دارند. شکل منافع، روابط میان گونه‌های ارزشی در هر هفت کشور مطالعه شده را سازمان‌می‌داد (Shewartz & Bilsky, 1990). سه گونه ارزشی که فرض می‌شد در خدمت منافع فردی باشد (لذت‌طلبی، موقفیت، استقلال)، نواحی منسجمی را در طرحی دو بعدی از فضای ارزش‌ها در هر کشور تشکیل می‌داد. این نواحی در تصاد با دیگر نواحی منسجمی بودند که جزو گونه‌های ارزشی‌ای به شمار می‌رفتند که فرض می‌شد در خدمت منافع جمعی باشند (رفاه اجتماعی، همنوایی، امتیت). فرض می‌شد که ارزش‌های بلوغ در خدمت هر دو گونه از منافعی باشند که در مرز بین این دو حوزه قرار گرفته است. با همان دلایل قبلی، آن‌ها فرض کرده بودند که پنج گونه ارزشی که اساساً در خدمت منافع فردی هستند - در نظریه

اصلاح شده - (قدرت، موفقیت، لذت طلبی، برانگیختگی، استقلال) نواحی منسجمی را تشکیل می‌دهند که در تضاد با نواحی منسجمی هستند که به وسیله سه گونه ارزشی، که اساساً در خدمت منافع جمعی (خیرخواهی، سنت، همتایی) قرار دارند، مشخص می‌شوند. جهان‌گرایی و امنیت در خدمت هر دو گونه از منافع‌اند و فرض می‌شود که در مرز بین این نواحی قرار دارند. موقعیت خاص ارزشی معنویت ممکن است بسته به ارزش‌های خاصی که در کل، آن را تشکیل می‌دهند، تغییر کند، اما تقریباً تمام ارزش‌های بالقوه آن در موقعیت کلی، در ناحیه جمعی یا ارزش‌های جمیع‌گرا قرار می‌گیرند.<sup>۲</sup>

با توجه به تغییرات بوجود آمده و اصلاحات انجام شده، گونه‌های ارزشی ده‌گانه «شوارتز»، پیوستاری از ارزش‌های انگیزشی (Motivational goals) مرتبط به هم را تشکیل می‌دهند که این خود باعث «ساختار مدقّر ارزش‌ها» می‌شود. شکل ۳ ماهیت پیوستار با عطف به توجهات انگیزشی انواع ارزش‌های مجاور را نشان می‌دهد.

شکل ۳- نمونه اولیه از ساختار ارزشی که با به کارگیری نرم افزار S. S. A. دو بعدی از

\* بیست کشور به دست آمده است



(Schwartz, 1995, 97) : مسح

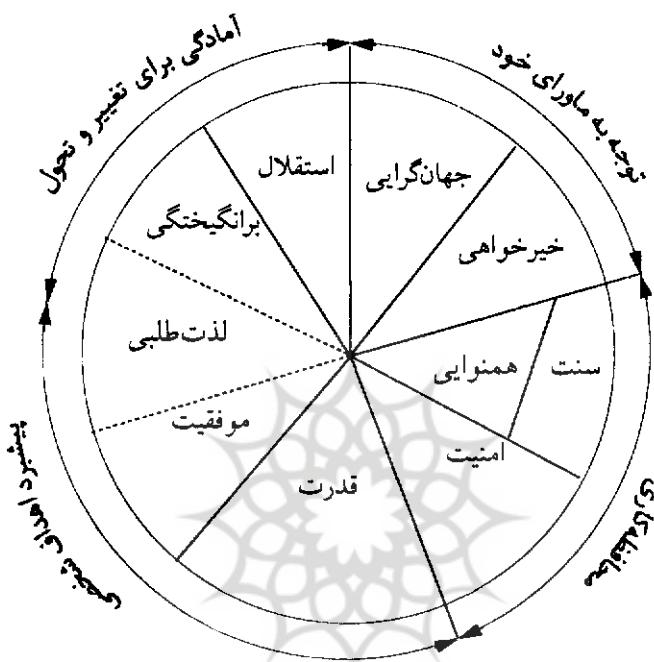
«شوارتز» معتقد است ده گونه ارزشی ذیل در توافق و همپوشی با یکدیگرند:

- ۱- قدرت و موقیت که هر دو بر عزت و برتری اجتماعی (Social esteem and superiority) اهمیت می‌دهند.
- ۲- موقیت و لذت طلبی که هر دو بر خودکامرواسازی (Self-centered) satisfaction تأکید دارند.
- ۳- لذت طلبی و برانگیختگی که هر دو در بردارنده میل یا محرك مطلوب و کارآ هستند.
- ۴- برانگیختگی و استقلال که هر دو در بردارنده مشترکات اساسی در نوخواهی، تسلط و مهارت (Mastry) هستند.
- ۵- استقلال و جهان‌گرایی که هر دو نشانگر تکیه بر قضاوت خود فرد و آرامش در قبال تنوع‌اند.
- ۶- جهان‌گرایی و خیرخواهی که هر دو با توجه بیشترداشتمن به دیگران و اندیشیدن به فراتر از منافع خود (Transcendence of selfish) مرتبط هستند.
- ۷- خیرخواهی و همنوایی که هر دو بر رفتارهای هنجاری تأکید دارند و رفتارهای هنجاری نیز خود باعث تقویت همبستگی‌ها در روابط می‌شوند.
- ۸- خیرخواهی و سنت که هر دو ایثار و فدکاری نسبت به گروه خود (In-group) را افزایش می‌دهند.
- ۹- همنوایی و سنت که هر دو مستلزم همراهی با انتظارات تحمیل شده جامعه هستند.
- ۱۰- سنت و امنیت که هر دو بر حفظ مقررات اجتماعی موجود که نظمی خاص به زندگی می‌دهند، تأکید دارند.
- ۱۱- همنوایی و امنیت که هر دو بر ممانعت یا غلبه بر تهدیدات نامشخص و غیرقابل پیش‌بینی به وسیله کنترل روابط و منابع اصرار دارند.

«شوارتز» همچنین استدلال می‌کند که تعقیب همزمان گونه‌های ارزشی ذیل باعث ظهور تضادهای اجتماعی و روان‌شناسی خواهد شد. این تقابلات ارزشی عبارتند از:

- ۱- استقلال و برانگیختگی در مقابل همنوایی، سنت و امنیت؛ یعنی تأکید بر تفکرات و کنش‌های مستقل در برابر خویشتن داری‌های متواضعانه، حفظ اعمال سنتی و حفاظت از ثبات.
- ۲- جهان‌گرایی و خیرخواهی در برابر موقیت و قدرت‌گرایی؛ یعنی پذیرش دیگران به صورت برابر و اهمیت داشتن رفاه دیگران در مقابل تعقیب موقیت‌های فردی و تسلط بر دیگران.
- ۳- لذت‌گرایی در مقابل همنوایی و سنت. افراط (Indulgence) در برآوردن هوس‌ها و خواسته‌های خود در تضاد با ممانعت از ظهور سائقه (Impulses) فرد، و به طور بیرونی پذیرش محدودیت‌های تحملی. ارزش‌های ده گانه «شوارتز»، البته در دو بعد سازمان‌دهی شده‌اند؛ بُعد اول، تمایل به تغییرات (Openness to change) در مقابل محافظه‌کاری (Conservation)، و بُعد دوم توجه به ماورای خود (Self-transcendence) در مقابل پیشبرد «اهداف شخصی» (Self-enhancement) (۴). شکل

شکل ۴- الگوی نظری از روابط میان گونه‌های انگیزشی ارزش‌ها، گونه‌های ارزشی  
فرانظمی، ابعاد ارزشی دو قطبی\*



\* منبع: (Schwartz, 1995, 96)

«شوارتز» معتقد است تقابلی که بعد نخست (تمایل به تغییرات در مقابل محافظه کاری) را تشکیل می‌دهد در ۷۵ نمونه از ۷۶ نمونه مورد بررسی، تأیید شده و تقابلی که بعد دوم (پیشبرد اهداف در مقابل توجه به ماوراء خود) را شکل می‌دهد، حمایت‌هایی را از ۷۳ نمونه از ۷۶ نمونه به دست آورده است. از این‌رو، می‌توان گفت که این گونه‌های فرا-نظمی (High-order) تقریباً جهانی (Near-universal) هستند و با همین استدلال می‌توان گفت که گونه‌های ده‌گانه ارزشی و ساختارهایشان می‌توانند همچون الگویی وسیع از نظام‌های ارزشی در دنیا باشند (Schwartz, 1994, 244).

همچنین باید اضافه کرد مطابقت بین محبتوا و ساختار ارزش‌ها به وسیله آزمون دو بعدی همبستگی بین ۵۶ گویه با استفاده از نرم‌افزار S.S.A ارزیابی شده است. یعنی اگر ضرایب همبستگی بین گویه‌ها را دو بعدو محاسبه کنیم و روی یک صفحه به گونه‌ای قرار دهیم که فاصله

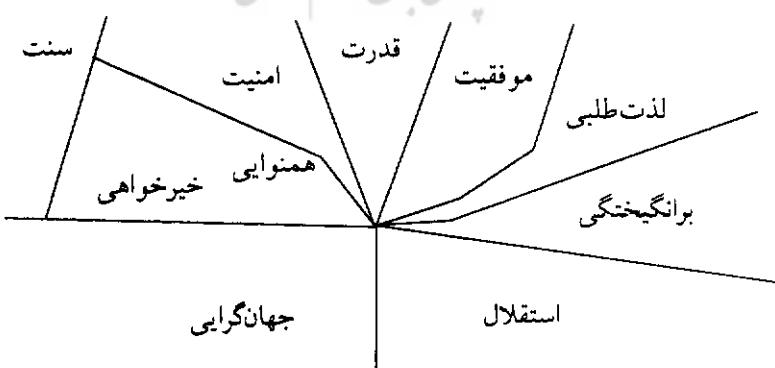
زیاد، بیانگر ضریب همبستگی کم و فاصله کم، نشان‌دهنده ضریب یا تقارن زیاد باشد (نرم‌افزار Guttman, 1982)؛ شکل ۴ به دست می‌آید. در این نمودار، هریک از زمینه‌های انگیزشی در برگیرنده تعدادی گویه هستند که با همدیگر ضریب همبستگی زیادی دارند.

نکته پایانی نظریه «شوارتز»، تقسیم‌بندی ارزش‌ها به ارزش‌های غایی و ارزش‌های ابزاری در امتداد کار «روکیچ» است. «شوارتز» ارزش‌ها را به مثابه اهدافی غایی (حالت‌های غایی) در جمله‌بندی به صورت عبارات اسمی (Phrased as noun)، برای مثال اطاعت (Obedience) و ارزش‌های ابزاری (شیوه‌های رفتاری) را در جمله‌بندی به صورت عبارات وصفی (Phrased as objective) برای مثال مطیع (Obedient) آورده است. البته تمایز این‌ها، هم به کمک فیلسوفانی چون «لاو جوی» (Love Joy, 1950)، «رسچر» (Rescher, 1969) و هم به‌یاری روان‌شناسانی چون «روکیچ»، «فیدر» (Feather, 1975)، «بروت وایت» و «لاو» (Brouthwite & Low) تأیید شده است، اگرچه بعضی‌ها نسبت به روایی (Validity) آن‌ها شک دارند (مانند دیوبی ۱۹۵۷).

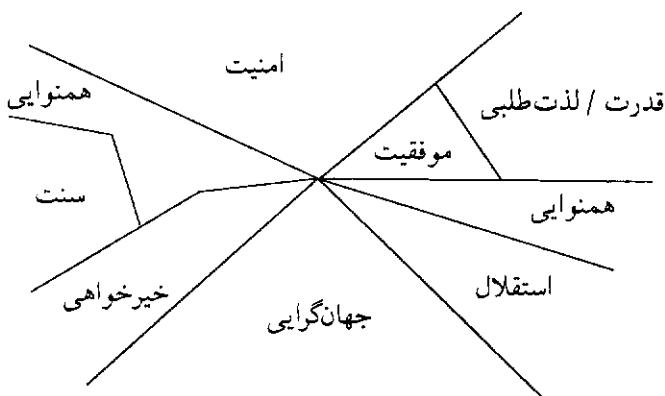
در نهایت، «شوارتز» و «بیلیسکی» در تحقیقات خود نواحی مجزایی را یافتند که ارزش‌های غایی و ابزاری در تجزیه و تحلیل داده‌هایشان از نمونه‌های مختلف، آن‌ها را اشغال کرده بودند. این موضوع، معناداری تمایز ارزش‌های غایی و ابزاری را تأیید می‌کند. یادآوری می‌شود، با توجه به جدیدبودن این نظریه، هنوز «نقد جدی» بر آن وارد نشده است.

\* شکل ۵- دو نمونه از تحقیقات انجام‌گرفته براساس گونه‌های ارزشی دهگانه شوارتز

شکل ۱-۵- ساختار ارزشی دانش‌آموزان اوزاکای ژاپن



شکل ۲-۵- ساختار ارزشی دانش آموزان آدلاید (Adelaide) استرالیا



\* منبع: (Schwartz, 1995, 110-112)

### جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

ارزش‌ها نقش اساسی در تبیین، کنترل و پیش‌بینی کنش دارند و عنصری اساسی در ساختار فرهنگی به شمار می‌روند. به همین خاطر، حیطه‌های مختلف علوم رفتاری و انسانی به آن توجه خاص نشان داده و نظریه‌پردازان متعددی در این زمینه به بسط نظریهٔ خود پرداخته‌اند. برای مثال، در حیطهٔ جامعه‌شناسی می‌توان از «دورکیم»، «پارسونز»، «ویربر»، «مارکس» و «هابرماس» نام برد. در حیطهٔ انسان‌شناسی می‌توان به «کلاکهون» و «استراتبرگ» اشاره کرد و همین‌طور در حیطهٔ علوم سیاسی به «اینگل‌هارت». در حوزهٔ روان‌شناسی افرادی چون «آلپورت» و «روکیچ» توجهات خاصی به بحث ارزش‌ها داشته‌اند و در این زمینه، نظریهٔ خود را بسط داده‌اند. اما از افرادی که در سال‌های اخیر به مسئلهٔ ارزش‌ها پرداخته است، باید به «شووارتز» اشاره کرد. «شووارتز» با بسط نظریهٔ «روکیچ» کوشید تا نظریه‌ای جامع و جهانی ارائه کند که علاوه‌بر دور بودن از انتقاداتی که پیش از این بر نظریه‌های موجود در این زمینه وارد شده بود، از توان تبیینی بیشتری نیز برخوردار باشد. مهم‌ترین مشخصهٔ نظریهٔ «شووارتز» این است که این نظریه برخلاف نظریه‌های قبلی که ارزش‌ها را به صورت سلسله‌مراتبی در نظر می‌گرفتند و روابط میان ارزش‌ها را نادیده می‌انگاشتند، از ساختار و روابط میان اولویت‌های ارزشی و از روابط تضادی و توافقی میان اولویت‌ها نیز سخن گفته و صرفاً به دسته‌بندی ارزشی نپرداخته است. وی نظریهٔ خود را بر

اساس سه نیازمندی جهانی و پاسخ‌هایی که به این سه نیازمندی باید داده شود (یعنی همان چیزهایی که بعدها به صورت ارزش درمی‌آیند)، بنیان نهاد و ده‌گونه ارزشی را مشخص کرد که با ۵۷ گویة ارزشی ریزتر مشخص می‌شدند. این گونه‌های ده‌گانه ارزشی در دو بعد اساسی متقابل، «تمایل به تغییرات» در مقابل «محافظه کاری» و «توجه به ماورای خود» در مقابل «پیشبرد اهداف شخصی» قرار می‌گیرند... . در پایان «شوارتز» با تقسیم‌بندی ارزش‌های خود در دو دسته ارزش‌های غایی و ارزش‌های ابزاری، بحث خود را تکمیل می‌نماید.

در نهایت یادآوری می‌شود این نظریه از توان تبیینی بیشتری نسبت به نظریه‌های قبلی برخوردار است و در مقایسه با نظریه‌های پیشین، استخوان‌بندی قوی‌تری دارد، هر چند که هیچ‌گاه از انتقادات مختلف در امان نخواهد بود.

### پی‌نوشت

- ۱- برای اطلاعات بیشتر در این زمینه رجوع کنید به: (Schwartz & Bilsky, 1987, 1990; Schwartz, 1992)
- ۲- برای اطلاع بیشتر درباره حوزه جمع‌گرایی و فردگرایی به مقاله زیر رجوع کنید:  
- Schwartz, S. H. "Individualism - Collectivism, Critic and Proposed Refinement", *Journal of Cross - Cultural Psychology*, Vol.21, No.2, 1990.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

## منابع و مأخذ

### الف - منابع فارسی

- اینگلهارت، رونالد. تحول فرهنگی در جامعه پیشرفته صنعتی، ترجمه مریم وتر. تهران: انتشارات کویر، ۱۳۷۳.
- توکلی، مهناز. «بررسی نظام ارزش‌های دو نسل دختران (نسل انقلاب) و مادران»، تهران: مرکز پژوهش‌های بنیادی، ۱۳۷۸.
- محمدخلیفه، عبداللطیف. بررسی روان‌شناسی تحول ارزش‌ها، ترجمه حسین سیدی، مشهد: آستان قدس رضوی، ۱۳۷۸.

### ب - منابع انگلیسی

- Braithwite, N. A. & Law, H. G. (1985): Structure of human values: Testing Adequacy of the Rokeach value survey. *Journal of personality and social psychology*, 49: 250-263.
- Feather, N. T. (1975): values in Education and society. New York. Free press.
- Guttman, L. (1982). Facet theory smallest space Analysis and factor Analysis: perceptual and Motor Skills. 54: 491-493.
- Kluckhohn, C. (1951). values and value orientation in the theory of action: In parsons, T. & Shills, E. (Eds), Toward a general theory of action. cambridge M. A.: Harvard University press.
- Rokeach, M. (1976): Beliefs, Attitudes and values. jossy buss publisher.
- Schwartz, S. H. & Bilsky, W. (1987): Toward a Psychological Structure of human values. *Journal of Personality and Social Psychology*, 53: 550-562.
- Schwartz, S. H. (1990): Toward a Theory of the universal content and structure of value: Extention and cross - cultural replications. *Journal of personality and social psychology*, 58: 878-891.
- Schwartz, S. H. (1992): universal in the content and structure of values: Theoretical advances

and Empirical tests in 20 countries. In M. Zanna (Ed), *Advances in experimental social psychology* (Vol 25, pp 1-65). orland, FL: Academic press.

- Schwartz, S. H. (---): Are there universals in the content and structure of values? *journal of soical issues*.

- Schwartz, S. H. & sagiv, L. (1995): Identifying cultural - specifics in the content and structure of values. *journal of cross-cultural psychology*. Vol 26, No 1.

- Schwartz, S. H. (1990): Individualism - collectivism: critisc and proposed refinement. *journal of cross-cultural psychology*. Vol 21, No 2.

- Schwartz, S. H.: Studying human values. (1994): *journeys into cross-cultural psychology*.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی